

## IC rekorder Kratko uputstvo za upotrebu



ICD-UX532/UX533/UX534F



## Dobrodošli u vaš novi Sony IC rekorder!

Ovo je kratko uputstvo za upotrebu koje pruža informacije o osnovnim funkcijama IC rekordera. Pročitajte ih pažljivo. Nadamo se da ćete uživati u korišćenju svog novog Sony IC rekordera.

### Proverite sadržaj isporuke.

- IC rekorder (1)
- Stereo slušalice (1)
- USB priključni kabl (1)
- Vrećica za nošenje (1) (samo ICD-UX533/UX534F)
- NH-AAA (veličina AAA) punjiva baterija (1) (samo ICD-UX533/UX534F)
- LR03 (veličina AAA) alkalna baterija (1) (samo ICD-UX532)
- Kratko uputstvo za upotrebu
- Aplikacioni softver, Sound Organizer (Instalaciona datoteka smeštena u ugrađenu memoriju kako biste mogli da je instalirate na računar.)
- Help vodič (HTML datoteka smeštena u ugrađenu memoriju kako biste mogli lako da je kopirati na računar.)

### Dodatni pribor

- Elektret kondenzatorski mikrofoni ECM-CS10, ECM-CZ10, ECM-CS3, ECM-TL3
- Punjiva baterija NH-AAA-B2EN, NH-AAA-B2KN
- USB AC adapter AC-UD20, AC-U501AD, AC-U50AG
- Punjač baterije BCG-34HSN, BCG-34HW2KAN
- Kompaktni punjač i dve AAA višenamenske premium baterije BCG-34HS2KAN, BCG-34HW2KAN

### ! Napomena

Zavisno od zemlje ili regije, neki modeli ili dodatni pribor nisu dostupni.

### Mere opreza

#### O napajanju

Za napajanje uređaja koristite isključivo 1,2 V ili 1,5 V DC. Upotrebite jednu LR03 (veličine AAA) alkalnu bateriju ili jednu NH-AAA punjivu bateriju.

#### O sigurnosti

Ne koristite uređaj tokom upravljanja vozilom, vožnje bicikla ili upravljanja motornim vozilom.

#### O rukovanju

- Ne ostavljajte uređaj na mestima blizu izvora toplote ili pod direktnim uticajem sunčeve svetlosti, preterane prašine ili mehaničkih udara.

- Ukoliko neki predmet ili tečnost prodru u uređaj, uklonite bateriju i neka pre sledeće upotrebe, uređaj proveriti kvalifikovani tehničar.

Ukoliko imate pitanja ili problem vezan za uređaj, obratite se najbližem Sony prodavcu.

#### Kapacitet (dostupan korisniku \*1\*2)

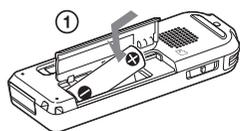
ICD-UX532: 2 GB (približno 1,8 GB = 1 932 735 283 bajtova)  
ICD-UX533: 4 GB (približno 3,6 GB = 3 865 470 566 bajtova)  
ICD-UX534F: 8 GB (približno 7,2 GB = 7 730 941 132 bajtova)

\*1 Mala količina ugrađene memorije se koristi za upravljanje dokumentima i stoga nije dostupna za memorisanje ostalih sadržaja.

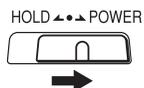
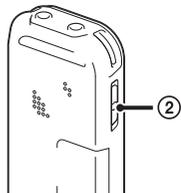
\*2 Kada se ugrađena memorija formatira pomoću IC rekordera.

# Isprobavanje novog IC rekordera

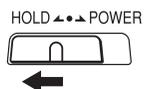
## 1. Uključite.



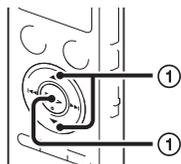
- 1 Povucite i podignite poklopac odeljka za baterije, zatim postavite baterije pazeći na ispravan smer polariteta.
- 2 Uključite uređaj.



Za sprečavanje slučajnog rukovanja (HOLD)

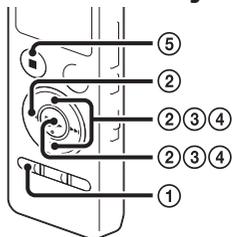


## 2. Podesite datum i vreme.



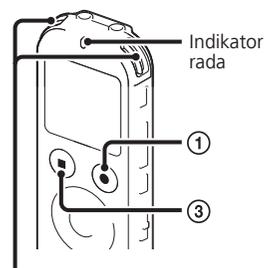
- 1 Pritisnite ▲ ili ▼ za podešavanje godine (poslednje dve cifre godine) i pritisnite ► (reprodukcija/potvrda). Ponovite ovaj postupak za podešavanje meseca, dana, sata i minuta navedenim redom.

## 3. Odaberite jezik menija.



- 1 Pritisnite MENU (samo ICD-UX532/UX533) ili MENU/FM (samo ICD-UX534F).
- 2 Pritisnite ◀◀◀, pritisnite ▲ ili ▼ za izbor , a zatim pritisnite ► (reprodukcija/potvrda).
- 3 Pritisnite ▲ ili ▼ za izbor "Language", a zatim pritisnite ► (reprodukcija/potvrda).
- 4 Pritisnite ▲ ili ▼ za izbor jezika koji želite da koristite na ekranu, zatim pritisnite ► (reprodukcija/potvrda).
- 5 Pritisnite ■STOP.

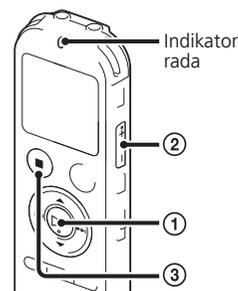
## 4. Snimajte.



☼ Pre početka upotrebe IC rekordera pomerite prekidač HOLD•POWER prema sredini kako biste isključili funkciju HOLD.

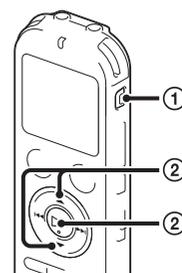
- 1 Pritisnite ●REC/PAUSE.  
Započinje snimanje i indikator rada će svetleti crveno.  
☼ Pausirajte snimanje pritiskom na ●REC/PAUSE. Opet pritisnite ●REC/PAUSE za ponovno pokretanje snimanja.
- 2 Postavite IC rekorder tako da ugrađeni mikrofoni budu okrenuti prema izvoru zvuka koji snimate.
- 3 Pritisnite ■STOP za zaustavljanje snimanja.  
Prikazuje se animacija "Accessing..." i snimanje se prekida.

## 5. Slušajte.



- 1 Pritisnite ► (reprodukcija/potvrda).  
Započinje reprodukcija i indikator rada svetli zeleno.
- 2 Podesite jačinu zvuka pomoću tastera VOL -/+.
- 3 Pritisnite ■STOP za zaustavljanje reprodukcije.

## 6. Izbrišite.



- Kad se datoteka jednom obriše, ne može se više vratiti.
- 1 Pritisnite ERASE.  
Prikazuje se "Erase?", a datoteka odabrana za brisanje se reprodukuje radi provere.
  - 2 Odaberite "Execute" tasterom ▲ ili ▼, i zatim pritisnite ► (reprodukcija/potvrda).  
"Tokom brisanja odabrane datoteke prikazuje se "Erasing...".

2 Ugrađeni mikrofoni

# Upotreba računara

## Instalacija Help vodiča na računar

Ako instalirate Help vodič iz ugrađene memorije IC rekordera na računar, moći ćete da potražite detaljne postupke i moguća rešenja za eventualne probleme.

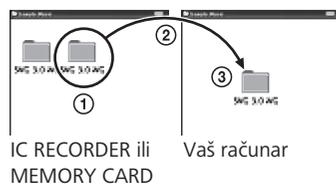
- 1 Pomerite prekidač USB DIRECT na zadnjoj strani IC rekordera i uključite USB priključak u USB priključnicu na uključenom računaru.
- 2 Za Windows: Kliknite na [Computer] (ili [My Computer]), zatim dvaput kliknite na [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS].  
Za Mac: Dvaput kliknite na [IC RECORDER] na radnoj površini.
- 3 Instalirajte Help vodič.  
Za Windows: Dvaput kliknite na [Help\_Guide\_Installer] (ili [Help\_Guide\_Installer.exe]).  
Za Mac: Dvaput kliknite na [Help\_Guide\_Installer\_for\_mac.app]. (v10.5.8 ili novije)  
Nastavite instalaciju prema uputstvu koje se pojavljuje na ekranu.
- 4 Po završetku instalacije dvaput kliknite na ikonu [icdu53\_ce\_HelpGuide] na radnoj površini za Windows (ili u Finder-u za Mac).  
Prikazuje se Help vodič.  
Help vodič možete pogledati i na sledećoj strani za podršku za Sony IC Recorder:  
<http://rd1.sony.net/help/icd/u53/ce/>  
Možete odabrati sledeće jezike:  
Engleski, francuski, nemački, španski, holandski, italijanski, portugalski, švedski, mađarski, češki, turski, poljski, grčki, ruski, ukrajinski.

## Kopiranje datoteka sa IC rekordera na računar

Datoteke i foldere sa IC rekordera možete kopirati na svoj računar i memorisati ih.

- 1 Povežite IC rekorder na računar.
- 2 Kopirajte datoteke ili foldere koje želite da prebacite na računar.  
Prevcite i pustite datoteke ili foldere koje želite da kopirate iz "IC RECORDER" ili "MEMORY CARD" na lokalni disk računara.

Kopiranje datoteke ili foldera (drag and drop)



- 1 Kliknite i zadržite,
- 2 prevucite,
- 3 i zatim pustite.

- 3 Odvojite IC rekorder od računara.

## Instaliranje softvera Sound Organizer

Instalirajte Sound Organizer na svoj računar.

### ! Napomena

Sound Organizer će raditi samo na računaru sa instaliranim Windows sistemom. Nije kompatibilan sa operativnim sistemima za Mac.

💡 Prilikom instaliranja Sound Organizer-a ulogujte se na korisnički nalog sa administratorskim ovlašćenjima.

- 1 Pomerite prekidač USB DIRECT na zadnjoj strani IC rekordera i uključite USB priključak u USB priključnicu na uključenom računaru.  
Ako IC rekorder ne može direktno da se poveže na računar, upotrebite isporučeni USB priključni kabl.
- 2 Proverite da li je IC rekorder pravilno prepoznat.  
Kad je IC rekorder povezan na računar, na ekranu IC rekordera prikazano je "Connecting".
- 3 Otvorite meni [Start], kliknite na [Computer] (ili [My Computer]), zatim dvaput kliknite na [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS].
- 4 Dvaput kliknite na [SoundOrganizerInstaller\_V140] (ili [SoundOrganizerInstaller\_V140.exe]).  
Sledite uputstvo koje se prikazuje na ekranu.
- 5 Prihvatite uslove ugovora o licenci i odaberite [I accept the in the license agreement], zatim kliknite na [Next].
- 6 Kad se prikaže okvir [Setup Type] odaberite [Standard] ili [Custom], a zatim kliknite na [Next].  
Ukoliko ste odabrali [Custom], sledite uputstvo na ekranu i podesite instalaciona podešenja.
- 7 Kad se prikaže prozor [Ready to Install the Program], kliknite na [Install].  
Započinje instalacija.
- 8 Kad se prikaže okvir [Sound Organizer has been installed successfully.], označite [Launch Sound Organizer Now], a zatim kliknite na [Finish].

### ! Napomena

Nakon instaliranja Sound Organizer-a možda ćete morati da restartujete računar.

### ! Napomena

Ako formatirate ugrađenu memoriju, izbrisace se svi memorisani podaci. (Izbrisace se i Help vodič i softver Sound Organizer.)

## UPOZORENJE

Ne izlažite baterije (spoljne ili ugrađene) preteranoj toploti, na primer, na direktnom sunčevom svetlu, blizu vatre i slično, tokom dužeg vremenskog perioda.

## OPREZ

Opasnost od eksplozije ako postavite neodgovarajuću vrstu baterije.  
Istrošene baterije odložite u skladu sa uputstvom.

Radi sprečavanja mogućeg oštećenja sluha, nemojte slušati sadržaje pri velikoj jačini zvuka tokom dužeg vremenskog perioda.



## Napomena za korisnika: sledeće napomene odnose se samo na uređaje prodane u zemljama koje primenjuju smernice Evropske unije

Proizvođač ili naručilac ovog uređaja je Sony Corporation 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Pitanja u vezi usklađenosti proizvoda na osnovu zakonodavstva Evropske unije mogu se uputiti ovlašćenom zastupniku, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemačka. Za sva pitanja vezana za usluge i garanciju, molimo obratite se na adrese navedene u pratećem servisnom ili garantnom listu.

## Odlaganje starih električnih i elektronskih uređaja (primenjuje se u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama sa posebnim sistemima odlaganja)



Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati kao kućni otpad. Njega treba odložiti na za tu namenu predviđenom mestu za reciklažu električne ili elektronske opreme. Pravilnim odlaganjem starog proizvoda čuvate životnu sredinu i brinete za zdravlje svojih bližnjih. Nepravilnim odlaganjem proizvoda ugrožava se životna sredina i zdravlje ljudi.

Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih resursa. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo da kontaktirate vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

## Odlaganje starih baterija (primenjuje se u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama sa posebnim sistemom za prikupljanje otpada)



Ova oznaka na bateriji ili njenom pakovanju označava da isporučene baterije ne smeju da se odlažu kao ostali kućni otpad.

Na nekim baterijama može da se nalazi ovaj simbol u kombinaciji sa hemijskim simbolom. Hemijski simboli za živu (Hg) ili olovo (Pb) stavljaju se na baterije koje sadrže više od 0,0005% žive ili 0,004% olova.

Pravilnim odlaganjem baterija pomažete sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje, do kojih bi moglo doći njihovim nepravilnim odlaganjem. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih resursa.

U slučaju da vaš uređaj, iz sigurnosnih razloga, zbog efikasnosti ili integriteta podataka, zahteva ugrađenu bateriju za svoj rad, takvu bateriju sme da zameni isključivo stručna osoba. Da biste na siguran način odložili baterije, odnesite ih u za to namenjeni centar za prikupljanje i reciklažu električne i elektronske opreme.

Za sve ostale baterije, molimo pogledajte uputstvo o sigurnom načinu njihove zamene. Baterije odnesite u centar za prikupljanje i reciklažu istrošenih baterija. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

## Dimenzije (š/v/d) (bez delova koji vire i kontrola) (JEITA)\*<sup>3</sup>

Pribl. 36,6 mm × 102 mm × 13,9 mm

## Masa (JEITA)\*<sup>3</sup>

ICD-UX532: Približno 58 g uključujući LR03 (veličina AAA) alkalnu bateriju

ICD-UX533/UX534F: Približno 58 g zajedno sa jednom NH-AAA punjivom baterijom

Izmerena vrednost prema standardima JEITA (Japan Electronics and Information Technology and Industries Association)

Sony ne preuzima odgovornost i nije dužan da nadoknadi gubitak nesnimljenog materijala zbog nemogućnosti snimanja ili reprodukcije usled kvara uređaja ili medija za snimanje, ili zbog nekog drugog razloga.

Dizajn i tehnički podaci podložni su promeni bez prethodne najave. Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne štamparske greške.

## OVLAŠĆENI SERVISI

SRBIJA

### Input

Milentija Popovića 18  
Beograd  
011 2132 877, 311 9431

### ETC Electronic

Ustanička 128b  
Beograd  
011 3473 530, 2894 508

### ETC Electronic

Pere Velimirovića 8  
Beograd  
011 3510 424, 3591 243

### SS Digit

Kraljice Marije 29  
Beograd  
011 3223 674, 3370 369

### JEC Servis

Bul. Slobodana  
Jovanovića 30  
Novi Sad  
021 401 134, 021 6398  
418

### MD Servis Centar

Save Kovačevića 11a  
Niš  
tel/fax 018 524 072

CRNA GORA

### TV Video Centar

Save Kovačevića 153  
Podgorica  
020 620 980

### V.T. Centar

Seljanovo bb  
Tivat-Kotor  
032 674 422

### TV Digital Servis

Šukrije Međedovića  
Bijelo Polje  
050 431 399

## Predstavništvo Sony Europe Ltd.

Omladinskih Brigada 88a  
11 070 Novi Beograd  
Republika Srbija

Sony Info Centar  
+381 11 228 33 00

www.sony.rs  
support.rs@eu.sony.com